En valladolid a dos de mayo de myll e quinientos e
ynta años este dia ayuntados los muy
onrados señores alcaldes e alguaziles
e regidores caballeros escuderos oficiales e
omes buenos de la muy noble villa de valladolid
estando en su ayuntamiento segund que lo han de
uso e costumbre de se ayuntar para entender en
los fechos e negocios cumplideros a seruicio de dios
e de su alteza e pro e bien e guarda de la cosa
publica de la dicha villa e vecinos e moradores
en ella estando en el dicho ayuntamiento
los dichos señores alcaldes e alguaziles e regidores
dixeron que por quanto por parte de los
vecinos e moradores en esta villa se ha
querellado e querellan diziendo que
algunos vecinos e moradores en esta villa
tienen e crian en sus casas e corrales
muchos puercos e otros ganados de
que se siguen muchos daños e ynconvenientes
a la republica e vecinos de esta villa
e porque conviene a seruicio de dios
e de su alteza e pro e bien e guarda
de la cosa publica de esta villa e vecinos
e moradores en ella que se remedie
e provea en ello

Este dicho dia mes e año susodichos
los dichos señores alcaldes e alguaziles
e regidores caballeros escuderos oficiales
e omes buenos de esta villa de valladolid
estando en su ayuntamiento segund
de suso se contiene dixeron que
mandaban e mandaron que ninguna
persona vecino ni morador en esta
villa no sea osado de tener ni tenga
puercos ni otros ganados algunos
dentro de la cerca de esta villa
so pena de que cada vez que
fuere fallado alguno o algunos
puercos o otros ganados algunos
dentro de la dicha cerca que
pierda el tal ganado para
los propios de esta villa